



# Tshawb nrhiav seb koj puas yuav muaj cai tau Kev Pab Nyiaj Txiag

los mus pab koj them koj cov nqi pov fwm kev kho mob

Covered California™ yog lub xeev txoj ncauj kev tshiab rau kev saib xyuas kev pov fwm kev kho mob kom zoo thiab pheej yig.

Yog ib feem ntawm lub teb chaws txoj cai lij choj saib xyuas kev kho mob (hu ua Affordable Care Act, Tsab Cai Kho Mob Pheej Yig), Covered California yog ib qho kev pab tshiab los ntawm xeev California uas cov neeg muaj chaw nyob raug cai ntawm California thiab lawv tsev neeg tuaj yeem ntaus nqi tau hom kev npaj saib xyuas kev kho mob tau zoo thiab xaiv ib qho kev npaj uas phim tshaj plaws rau lawv qhov xav tau thiab lawv kob nyiaj. Covered California thiaj li yog tib qho chaw uas koj yuav nrhiav tau kev pab nyiaj txiag los mus them koj cov nqi kev pov fwm kev kho mob.

## Koj cov lus sau:

## Saib seb koj puas yuav muaj cai tau kev pab nyiaj txiag:

Pes tsawg leej nyob rau hauv koj tsev neeg	Yog nyob rau xyoo 2016 koj tsev neeg tau nyiaj tsawg tshaj...	Yog nyob rau xyoo 2016 koj tsev neeg tau nyiaj li ntawm...
1	\$16,243	\$16,243 – \$47,080
2	\$21,984	\$21,984 – \$63,720
3	\$27,725	\$27,725 – \$80,360
4	\$33,466	\$33,466 – \$97,000
5	\$39,206	\$39,206 – \$113,640
	Tej zaum koj yuav muaj cai tau Medi-Cal	Tej zaum koj yuav muaj cai tau kev pab nyiaj yuav kev pov fwm kev kho mob los ntawm Covered California

## Kev tso npe kaw rau hnuv tim

Yuav kom pib kev pov fwm rau hnuv tim...	Yuav tsum tso npe ua ntej...	Peb yuav tsum tau txais koj nyiaj them thawj lub hli ua ntej...
Lub Ib hlis tim 1 xyoo 2016	Lub Kaum Ob hlis tim 15 xyoo 2015	Lub Kaum Ob hlis tim 28 xyoo 2015
Lub Ob hlis tim 1 xyoo 2016	Lub Ib hlis tim 15 xyoo 2016	Lub Ib hlis tim 26 xyoo 2016
Lub Peb hlis tim 1 xyoo 2016	Lub Ib hlis tim 31 xyoo 2016	Lub Ob hlis tim 24 xyoo 2016

Tso npe ua ntej Lub Ib hlis tim 31 xyoo 2016 kom thiaj zam tau kev raug nplua nqi se thiab kom tau kev pov fwm kev kho mob rau xyoo 2016.

Muaj lus nug lov? Peb pab tau.





# Find out if you qualify for Financial Assistance to help pay for your health insurance

Covered California™ is the state's destination for quality, affordable health care.

As part of the national health care law (also called the Affordable Care Act), Covered California is a program from the state of California where most legal residents of California and their families can compare quality health plans and choose the one that works best for their health needs and budget. Covered California is the only place where you can get financial help to pay for your health insurance.

## Your notes:

### See if you may be eligible for financial assistance:

 Number of people in your household	 If your 2016 household income is less than...	 If your 2016 household income is between...
1	\$16,243	\$16,243 – \$47,080
2	\$21,984	\$21,984 – \$63,720
3	\$27,725	\$27,725 – \$80,360
4	\$33,466	\$33,466 – \$97,000
5	\$39,206	\$39,206 – \$113,640
You may be eligible for Medi-Cal		You may be eligible for financial help to purchase insurance through Covered California

### Enrollment deadlines

For coverage effective on...	Complete enrollment by...	First payment must be <u>received</u> by...
January 1, 2016	December 15, 2015	December 28, 2015
February 1, 2016	January 15, 2016	January 26, 2016
March 1, 2016	January 31, 2016	February 24, 2016

**Avoid a tax penalty and ensure your coverage for 2016 by enrolling prior to January 31, 2016.**

\* All numbers are estimates. For more information, please visit the Shop&Compare Tool on CoveredCA.com

Got questions? We can help.

